

エゾシカとの衝突事故防止啓発ポスター・英語版チラシを作成

～10月・11月に多発するシカとの衝突事故にご注意！～

日本損害保険協会北海道支部(委員長:加川 克仁・あいおいニッセイ同和損害保険株式会社 北海道地域担当 執行役員)は、道内で多発しているエゾシカと自動車の衝突事故に注意を呼びかける啓発ポスター(日本語)・チラシ(英語)を作成しました。

北海道警察の統計によると、エゾシカと自動車の衝突事故は年々増加しており、2022年には4,480件と、5年前と比べて約2倍に増加しています。エゾシカの繁殖期である10月～11月に事故が多発するため、これからの時期に一層注意が必要です。

エゾシカの成獣に衝突すると、車両が大きな損傷を被るだけでなく、ドライバーや同乗者が負傷する場合があります。また、衝突を避けようと急ハンドルを切るなどして、さらに大きな事故に発展する可能性もあります。

ポスターでは、エゾシカの習性、事故が多い時間帯や場所などから、衝突事故を避けるポイントを紹介しています。また、道内を訪れる外国人観光客の数が徐々に回復しており、レンタカーなどを利用して運転する外国人観光客が、日本の交通ルールや北海道の地域特性をよく知らずに事故を起こすケースがあることを踏まえ、英語版のチラシを作成しました。チラシの表面はポスターと同じ内容を掲載し、裏面は日本の交通ルールや北海道を安全に運転するためのポイントを紹介しています。

当支部では、関係機関と連携しながら、エゾシカとの衝突事故防止に向けた啓発活動を実施していきます。

啓発ポスター

啓発チラシ

エゾシカとの衝突事故に注意!!

北海道に訪れる観光客が増える交通量の増加に伴い、**2,430件**から**4,480件**に増加しています。

車が大破する危険も

エゾシカは急に飛び出します! スピードを落とし、前をよく見ましょう!

エゾシカとの衝突事故を避けるポイント
エゾシカの習性をよく理解し、安全運転を心がけましょう!

市町村名	件数
苫小牧市	366件
紋路市	226件
千歳市	154件
札幌市	120件
標榜町	106件

1 頭見かけたら2回目に注意!
2 夕方以降のドライブは特に注意!
3 道路では動きが早い!
4 道路脇の林に注意!

WARNING: Beware of deer collisions!

No. of deer-related traffic accidents in Hokkaido
2,430 accidents (5 years ago) / 4,480 accidents (2022)

A deer collision may cause major damage to your car.

Deer may suddenly jump in front of you! Slow down, watch ahead carefully!

Important points to avoid a deer collision
Know deer behavior and drive safely!

- If you see one deer, expect and beware of a second one!
- Be especially careful when driving in the evening!
- Deer are clumsy on roads.
- Be careful of roadside forests!

Municipality	件数
Tomakomai	346
Kushiro	226
Chitose	154
Sapporo	120
Shibecha	106

Information to tourists-Know Japanese traffic rules to enjoy sightseeing in Hokkaido!

Japanese traffic rules

- Japan has a left-hand traffic system. Be careful not to drive on the right side.
- Stop at a red light unless there is a green arrow.
- Stop before the stop line at an intersection with a 'stop' sign. Note: 'Stop' does not mean 'give way' in Japan.

To drive safely in Hokkaido

Drive slowly!
Hokkaido covers a vast area with long roads that connect cities. Although these roads generally have wide traffic lanes and few traffic lights in the suburbs, do not exceed the maximum speed limits. Remember, by driving slowly you have the benefit of viewing Hokkaido's beautiful landscapes longer!

Beware of slipping in winter!
When driving on icy or snowy roads, the stopping distance can be about 10 times that on dry roads. Sudden actions often cause loss of control over a vehicle. Slow down and keep a safe distance!

* 以下 URL からポスター・チラシ (PDF) をダウンロードいただけます。

<啓発ポスター>https://www.sonpo.or.jp/news/branch/hokkaido/2023/pdf/2309_ezoshika.pdf

<啓発チラシ>https://www.sonpo.or.jp/news/branch/hokkaido/2023/pdf/2309_ezoshika_en.pdf